



English / *Deutsch*



**crespo printing group**

*imprimimos tus ideas*

## ABOUT US

ÜBER UNS



With more than 50 years of experience, Crespo Printing Group (formerly José Crespo Ballester S.A.) is today a leader within the industrial screen printing sector in Spain.

*Nach mehr als 50 Jahren Firmengeschichte ist Crespo Printing Group (zuvor José Crespo Ballester S.A) heute ein führendes Unternehmen auf dem Sektor des industriellen Siebdrucks in Spanien.*

We are present in sectors as diverse as electronic equipment, new technologies, automobiles, electro-medicine, construction, measurement and control equipment, catering and advertising.

*Wir sind auf den verschiedensten Sektoren tätig, zu denen elektronische Ausstattung, neue Technologien, Kraftfahrzeugwesen, Elektromedizin, Bauwesen, Mess- und Kontrollgeräte, Hotel- und Gaststättengewerbe oder Werbung zählen*



## OUR MISSION

### UNSER ZIEL

To offer personalized and comprehensive printing, cutting, engraving and machining solutions of the highest quality in the shortest time possible.

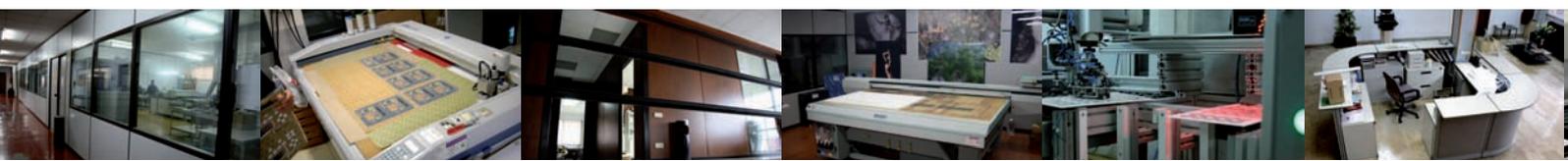
*Wir möchten umfassende und auf Ihre persönlichen Bedürfnisse zugeschnittene Lösungen für den Druck, Schnitt, die Gravur und die Bearbeitung von Erzeugnissen anbieten und dabei höchste Qualität und kürzestmögliche Produktionszeiten gewährleisten.*

## COMMITTED TO QUALITY AND THE ENVIRONMENT:

### ENGAGEMENT FÜR QUALITÄT UND UMWELTSCHUTZ:

The ISO 9001 and UL certifications reflect our commitment to quality and respect for the environment.

*Die ISO 9001- und UL-Zertifikate spiegeln unsere Verpflichtung zu Qualität und dem Schutz der Umwelt wieder.*



# WE WANT TO MAKE YOUR JOB EASIER WIR MÖCHTEN IHNEN IHRE ARBEIT ERLEICHTERN

If there is a factor that sets us apart from our competition, it is our wide range of products. From circuit boards, resin labels and large-format digital printing to membrane keyboards, polycarbonate covers, aluminium front panels and adhesives, etc.

*Was uns insbesondere gegenüber der Kompetenz auszeichnet, ist unsere große Produktvielfalt, die von Druckschaltungen über Membrantastaturen, Hüllen aus Polycarbonat, Aluminiumplatten, Aufklebern und Klebeetiketten etc. bis hin zu großformatigen Digitaldrucken reicht.*



MEMBRANE KEYBOARDS  
MEMBRANTA STATUR



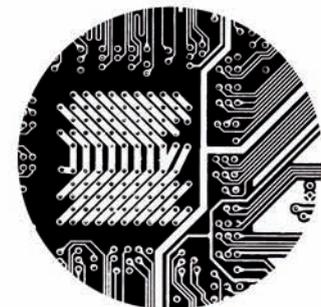
MACHINING & ENGRAVING  
SCHNITT & BEARBEITUNG



LABELS  
ETIKETTEN



OVERLAYS AND PANELS  
HÜLLEN UND FRONTPLATTEN



PRINTED CIRCUITS BOARDS  
GEDRUCKTE SCHALTUNGEN

**At Crespo Printing Group we are responsible for the entire manufacturing process of all our products,** offering our customers the opportunity to reduce the number of their suppliers and simplifying their management process.

*Bei Crespo Printing Group stellen wir all unsere Produkte komplett her, was unseren Kunden die Möglichkeit bietet, die Anzahl ihrer Lieferanten zu reduzieren und ihre Geschäftsführung zu vereinfachen.*

This leads to a significant reduction both in purchasing and in administrative costs, as well as affording greater control of production processes.

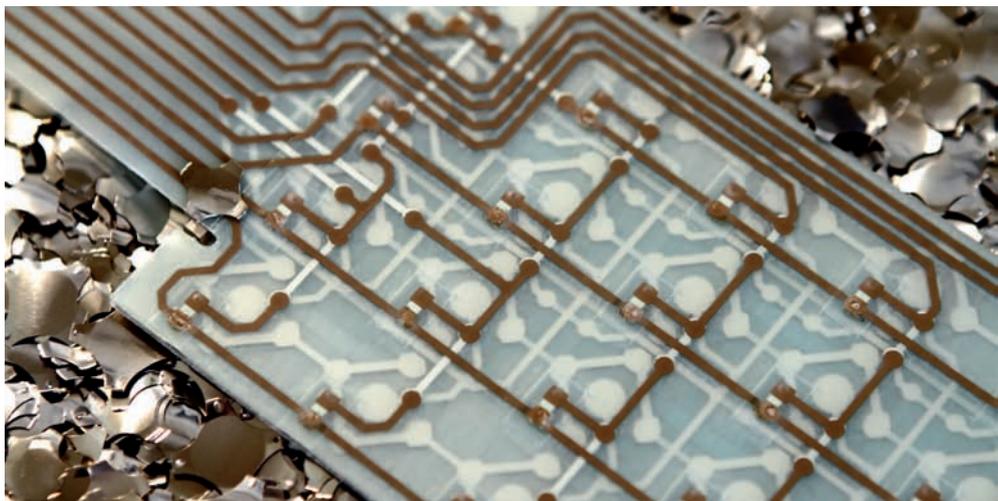
*Dies bringt eine bedeutende Kostenreduzierung mit sich, sowohl, was die Preise für den Kauf als auch die Verwaltungskosten betrifft, und gewährleistet außerdem eine größere Kontrolle über die Herstellungsprozesse.*



## MEMBRANE KEYBOARDS / MEMBRANTA STATUR

Their resistance, air/watertightness and low cost make them the best solution for a large number of applications. Another advantage is the possibility of customizing the product in accordance with each client's requirements.

*Ihre Haltbarkeit, Wasserundurchlässigkeit und preisgünstige Herstellung machen sie zur besten Lösung für zahlreiche Anwendungen. Ein anderer Vorteil ist die Möglichkeit individueller Gestaltung für jeden Kunden entsprechend seinen Wünschen und Ansprüchen.*



Our versatility makes us specialists in small and medium production runs. It is also possible to choose from among an extensive variety of finishes:

*Unsere Vielseitigkeit macht uns zu Experten für kleine und mittelgroße Produktionsserien. Außerdem können Sie unter einer enormen Vielfalt an Ausführungen auswählen:*



**RESISTANCE**  
**LOW COST**  
**AIR/WATERLIGHTNESS**  
**CUSTOMIZING**  
**VARIETY OF FINISHES**



#### FLAT KEYBOARD:

An economical and reliable solution for interfaces.

#### FLACHE TASTATUR

*Eine ökonomische und zuverlässige Lösung für Ihre Interfaces.*



#### RELIEF KEYBOARD

The ideal finish for applications where a tactile sensation is necessary.

#### TASTATUR MIT RELIEF

*Die ideale Ausführung für Anwendungen, die Tastbarkeit erfordern.*



#### LED INTEGRATION

Providing immediate visual information relative to the activation of keys and other indications. They also confer an attractive aesthetic.

#### EINBAU VON LEDS

*Sie stellen visuell und unverzüglich Informationen, z.B. zum Anschlag der Taste etc., zur Verfügung. Außerdem verleihen sie der Tastatur eine attraktive Ästhetik.*

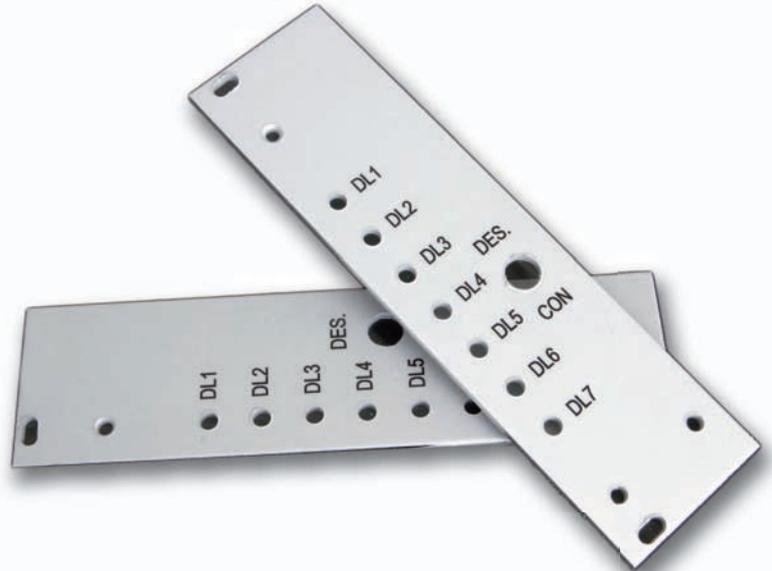
# OVERLAYS AND PANELS / HÜLLEN UND FRONTPLATTEN

We manufacture fully-customized covers and panels that can be fitted to a wide range of supports: Polycarbonate, polyester, aluminium, acrylic, steel or brass.

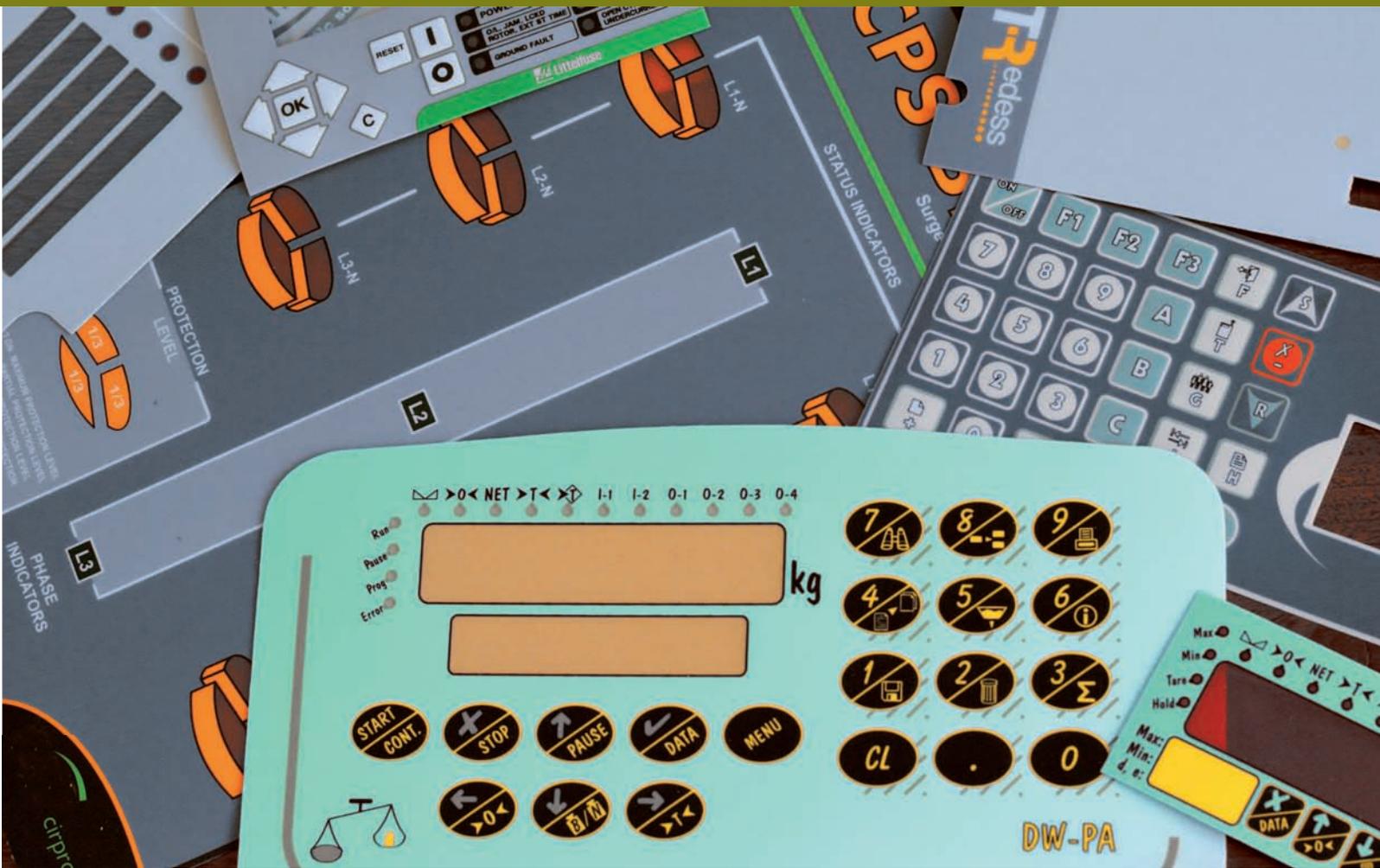
*Wir stellen Hüllen und Platten vollkommen individuell für Sie gestaltet und auf einer Vielfalt an Unterlagen her: Polycarbonat, Polyester, Aluminium, Methacrylat, Stahl oder Messing.*

Our technical department studies each project individually to offer the best solution for your needs. We employ both screen-printing and high-quality digital printing technology, offering the possibility of combining both to provide spectacular results.

*Unsere Technische Abteilung studiert jedes Projekt einzeln, um Ihnen die beste Lösung für Ihre Bedürfnisse anzubieten. Wir verfügen sowohl über Siebdrucktechnologie als auch hochwertigen Digitaldruck, ebenso wie über die Möglichkeit, beide Verfahren miteinander zu kombinieren, was zu eindrucksvollen Ergebnissen führt.*



Modelo / Model:	TOP CABINET G5x	Ref.	GP018104
Cuadro Potencia / Power Panel:	220Vac/690Vac	/ Reference	TOP G5x_STD
Cuadro Superior / Upper Panel:	24Vdc/220Vac	Nº Serie / Serial Number:	
Cuadro Inferior / Lower Panel:	220vac/690Vac	Fecha fabricación / Date of production:	
Frecuencia / Frequency:	50Hz/ 60Hz	Rev. esquemas / Schematics revision :	03
Intensidad max. / Max. current:	660A	Peso / Weight:	260 Kg
icc max. / Max. icc:	16 KA	Dimensiones / Dimensions:	1550x1336x320 mm
Nivel de protección / Protection level:	IP54		
Grado contaminación / Contamination level:	III		
CEI 60439-1			
CE			



We also have all the resources necessary to offer you the finishes you need: anodized aluminium, machining, laser engraving, frontal bar code or individually customized parts.

*Außerdem besitzen wir die gesamte erforderliche Ausstattung, um Ihnen die Ausführungen anzubieten, die Sie benötigen: eloxiertes Aluminium, Zerspanen der Teile, Laserdruck, Balkencodes oder individuell gestaltete Teile.*

**OVERLAYS AND PANELS IN  
POLYCARBONATE  
POLYESTER  
ALUMINIUM  
ACRYLIC  
STEEL  
BRASS**

# PRINTED CIRCUIT BOARDS /GEDRUCKTE SCHALTUNGEN

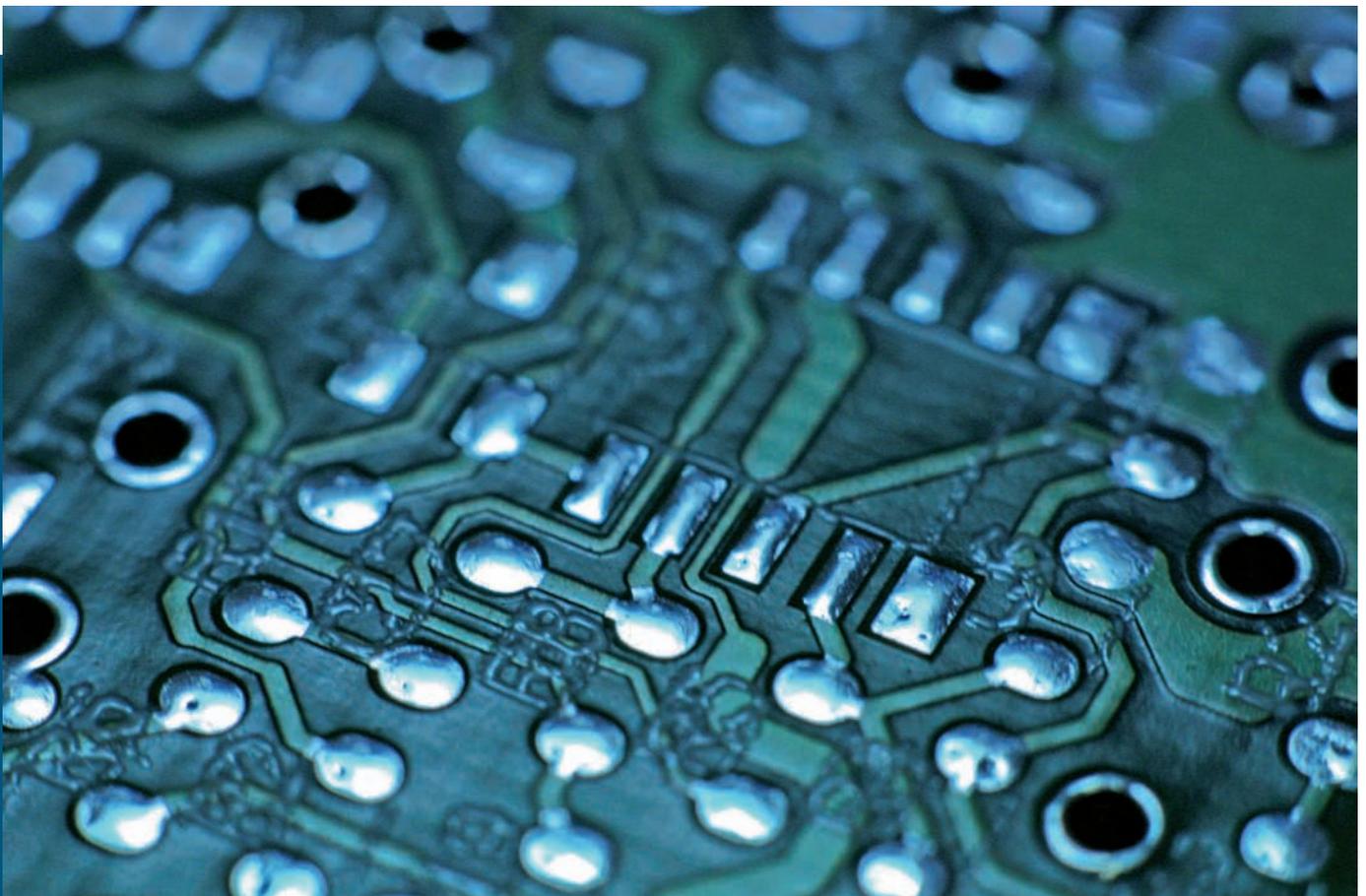


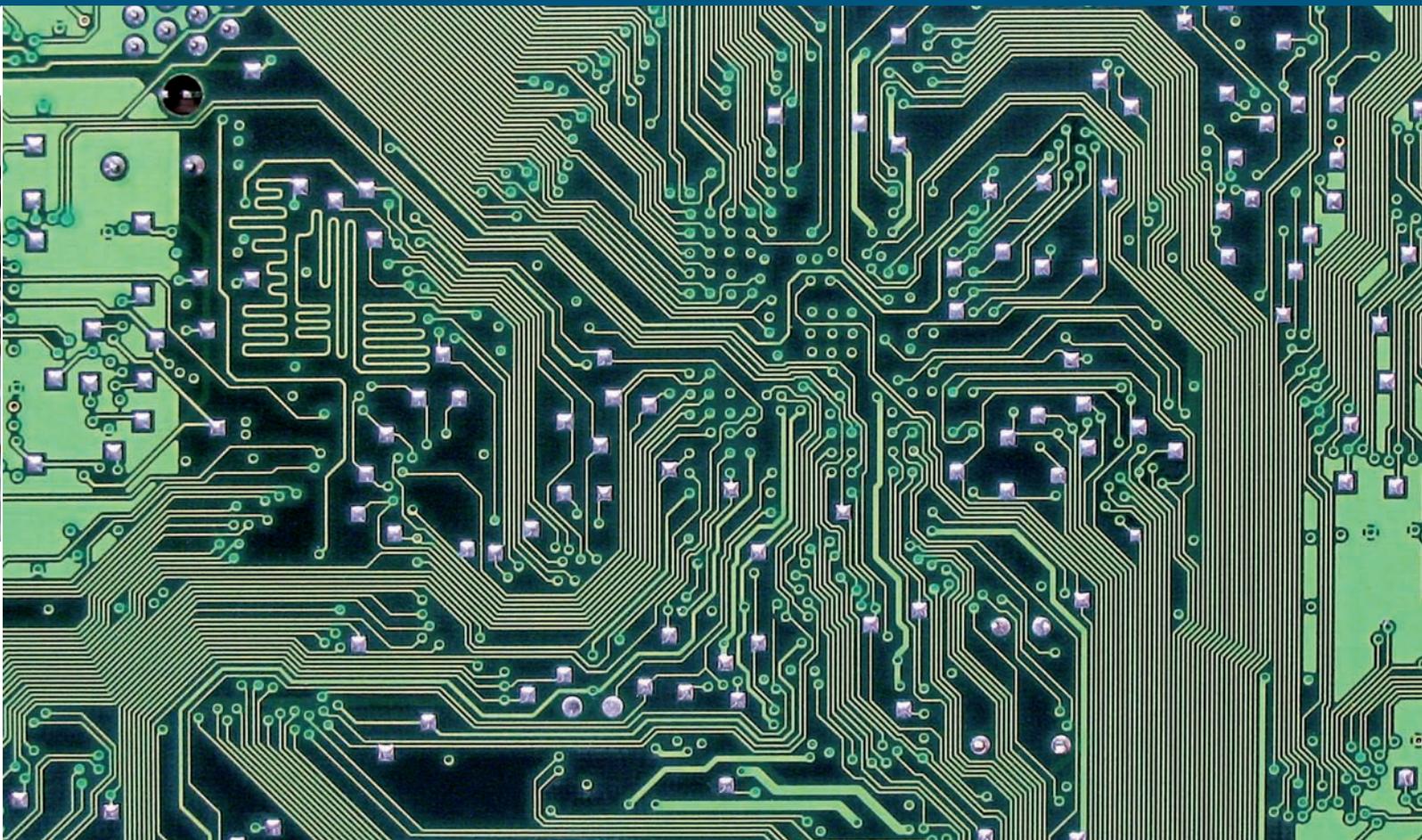
For more than 30 years, Crespo Printing Group has been manufacturing printed circuit boards for some of the largest industrial companies in Spain.

*Crespo Printing Group stellt seit mehr als dreißig Jahren gedruckte Schaltungen für einige der größten Industrieunternehmen Spaniens her.*

The experience gained over the years allows us to advise and counsel our clients in order to improve their processes and product quality.

*Die im Laufe dieser Jahre gewonnene Erfahrung erlaubt es uns, unsere Kunden optimal zu beraten und sie dabei zu unterstützen, ihre Produktionsverfahren und die Qualität ihrer Erzeugnisse zu verbessern.*





SINGLE-SIDED AND DOUBLE-SIDED CIRCUIT BOARDS

*EINSEITIG UND BEIDSEITIG GEDRUCKTE SCHALTUNGEN*



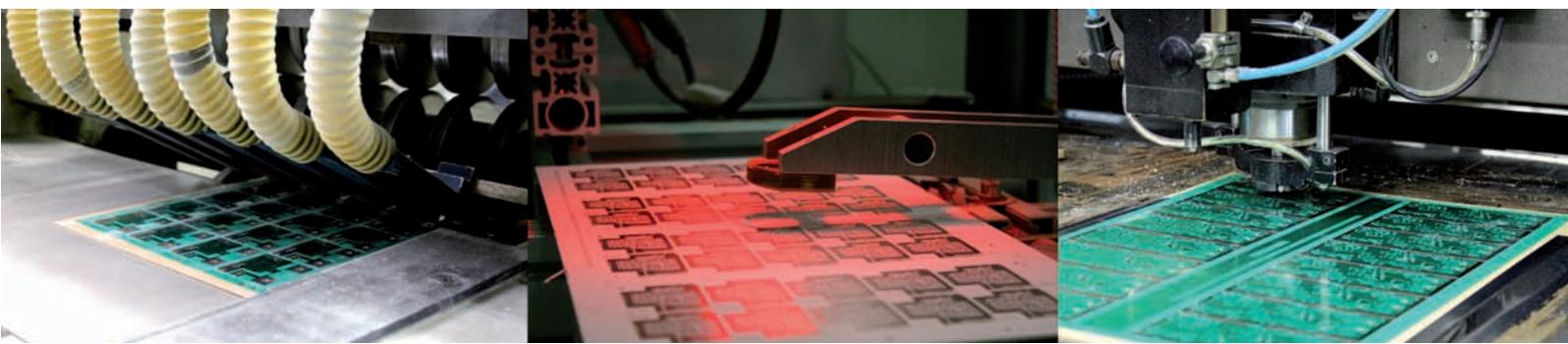
Laminate options: CEM1, CEM3, FR2, FR4, ALUMINIUM.

*unterlagen zur auswahl : CEM1,CEM3, FR2, FR4, ALUMINIUM*



extensive finishing options: chemical tin, rolled tin, OSP, chemical nickel/gold, electroplated nickel/gold.

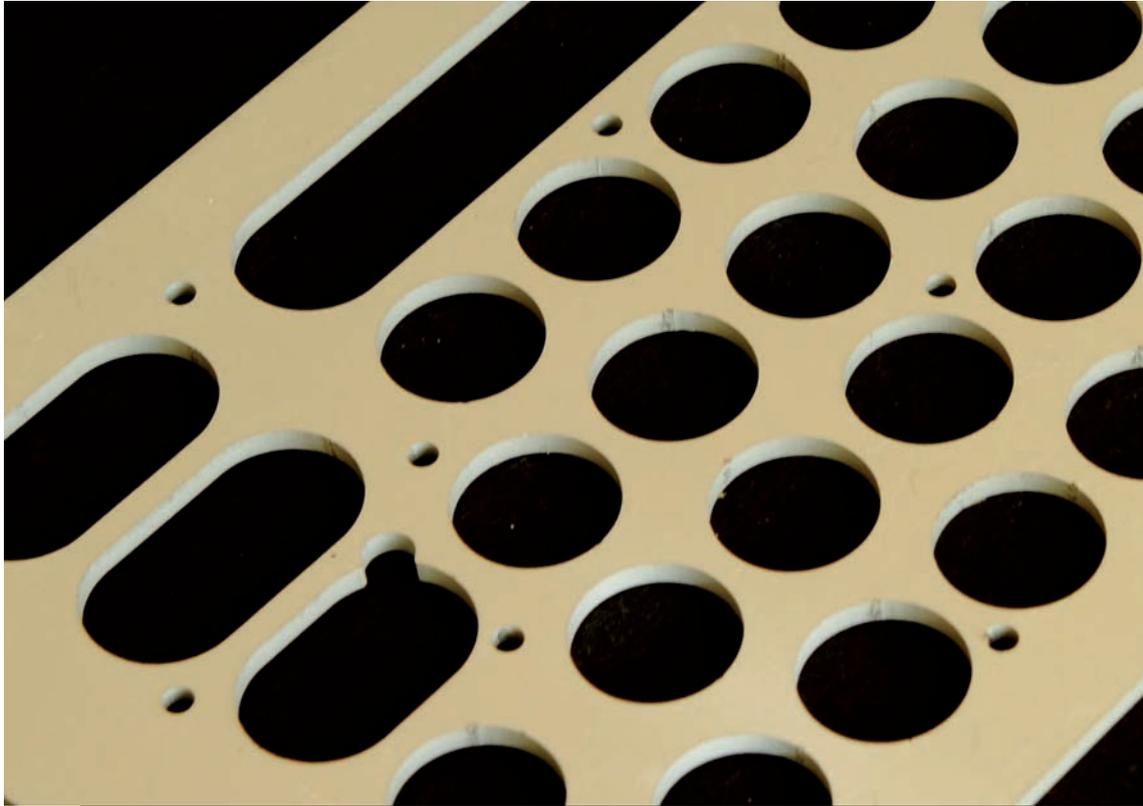
*Große Auswahl an Ausführungen: Chemisch Zinn, Zinnlegierung, OSP, chemisch Nickel/Gold, elektrolytisch Nickel/Gold*



# MACHINING & ENGRAVING /SCHNITT & BEARBEITUNG

With our extensive machinery we can offer all kinds of cutting and machining processes.

*Dank unseres umfangreichen Maschinenparks können wir Ihnen alle Arten von Schneide- und Bearbeitungsverfahren anbieten.*



LASER CUTTING AND ENGRAVING ON ANY SURFACE

*SCHNITT UND LASERDRUCK AUF ALLEN OBERFLÄCHEN*



MILLING

*FRÄSEN*



NUMERICAL CONTROL MILLING

*NUMERISCH GESTEUERTES FRÄSEN*



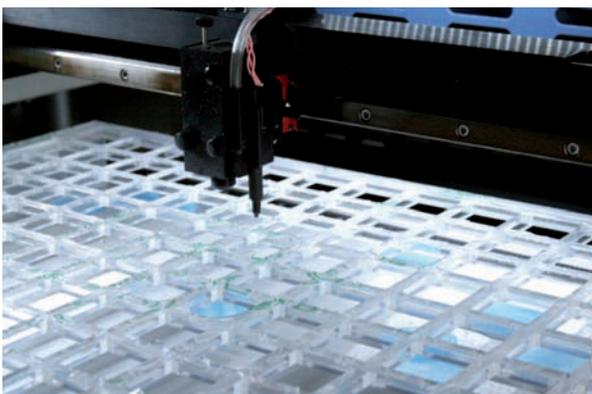
PLOTTER-CONTROLLED CUTTING

*PLOTTERSCHNITT*



STAMPED

*STANZEN*



# LABELS / ETIKETTEN

An easy and attractive way to differentiate your products from those of the competition and to enhance the image and value of your brand.

*Eine einfache und interessante Art, Ihre Produkte von der Konkurrenz abzuheben und das Image und den Wert Ihrer Marke auszubauen*



ADHESIVE LABELS

HAFTETIKETTEN



RESIN LABELS

KLEBEETIKETTEN

**MILLING**  
**LASER CUTTING**  
**ENGRAVING ON ANY SURFACE**  
**RESIN LABELS**  
**ADHESIVE LABELS**

## ADDRESSES AND CONTACTS / ADRESSEN UND KONTAKTE

### HEADQUARTERS & FACTORY / FABRIK UND ZENTRALEN

C/Acequia Calvera, núm. 12  
46910 Sedaví (Valencia)  
T.96 376 35 57  
F. 96 375 26 71  
crespo@jcespo.com

### MADRID OFFICE / ZWEIGSTELLE ZENTRUM

C/ Francisco Giralte, 2 (Edificio Oficenter)  
28002 Madrid  
T.91 411 41 77 / 91 112 31 80  
M. 657 900 612  
F.91 563 73 46  
madrid@jcespo.com

### CATALONIA OFFICE / ZWEIGSTELLE KATALONIEN

C/ Sant Joan, 12  
08790 Gélida (Barcelona)  
T.93 779 26 52  
M. 607 368 845  
F. 93 779 26 52  
catalunya@jcespo.com

